

CONTRATTO DI CONTITOLARITÀ NEL TRATTAMENTO DEI DATI AI SENSI DEL REGOLAMENTO EUROPEO UE 2016/679

La società: **Jakintaly S.r.l.** - Via Roberto Lepetit, 8, 20122 Milano MI

e

la società: **Jakin SA** – Strada Regina, 42, 6934 Bioggio, Svizzera

con il presente accordo, ai sensi e per gli effetti dell'art. 26 del Regolamento Ue 2016/679, la società **Jakintaly S.r.l.** in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali intende instaurare con la società **Jakin SA** un rapporto di contitolarità inerente il Trattamento degli stessi nonché disciplinare i rispettivi ruoli e le rispettive responsabilità nei confronti degli interessati, Il contenuto essenziale del presente accordo sarà messo a disposizione degli interessati mediante pubblicazione all'interno dei rispettivi siti internet delle società stipulanti.

Jakintaly S.r.l. : <http://jakintaly.it/>

Jakin SA : <http://www.jakin.ch/it/>

Ciò premesso le società stipulanti, come sopra rappresentate, convengono quanto segue:

Art. 1. OGGETTO DEL CONTRATTO DI CONTITOLARITÀ

Con il presente contratto le società indicate in epigrafe, consensualmente, determinano le rispettive responsabilità in merito all'osservanza degli obblighi derivanti dal Regolamento (EU) 2016/79 ed i rispettivi obblighi in merito all'esercizio dei diritti degli interessati

La contitolarità nel trattamento dei dati personali di cui al citato Regolamento ha ad oggetto il trattamento di tutti i dati già legittimamente acquisiti e presenti all'interno di tutti gli archivi, sia cartacei che informatizzati, e di tutti quelli che successivamente verranno acquisiti durante la vigenza del presente accordo.

L'interessato potrà esercitare i propri diritti nei confronti di e contro ciascun contitolare del trattamento.

L'instaurazione del presente rapporto di contitolarità si riferisce al trattamento dei dati acquisiti, gestiti e trattati per le finalità sociali del titolare, per le finalità di esecuzione degli obblighi contrattuali e precontrattuali assunti e gestione dei rapporti con i contraenti e con gli utenti; per l'adempimento di obblighi previsti da legge, da regolamenti e dalla normativa comunitaria, nonché da disposizioni impartite da Autorità a ciò legittimate dalla legge e da Organi di Vigilanza e Controllo.

I dati sopra descritti sono acquisiti mediante consenso richiesto e reso dagli interessati, ove dovuto.

Il rapporto di contitolarità, sebbene posto in essere fra società aventi sede legale in paesi Ue ed extra Ue non determina alcun trasferimento dei dati da parte della società titolare in favore della società contitolare

ART. 2. BASE GIURIDICA DEL RAPPORTO DI CONTITOLARITÀ.

L'espletamento dell'attività sociale proprio della società **Jakintaly S.r.l.** comporta il trattamento di dati personali, come definiti all'art. 4, 1) del Regolamento (UE) 2016/679, unitamente alla società **Jakin SA** contitolare del trattamento stante l'esistenza di medesime finalità del trattamento, di condivisione delle strutture, delle risorse umane, delle finalità sociali e degli accordi economici vigenti fra le stesse.

ART. 3. LA CONTITOLARITÀ DEI DATI PERSONALI

Il rapporto di contitolarità si riferisce a tutte le operazioni che determinano la acquisizione congiunta e/o disgiunta ed il conseguente trattamento dei dati acquisiti dalle società stipulanti per le finalità

espresse nella apposita informativa resa all'utente, intendendosi per "trattamento" qualunque operazione o complesso di operazioni effettuate con o senza l'ausilio di strumenti elettronici e concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, l'archiviazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modifica, la selezione, l'estrazione, l'utilizzo, la diffusione, la cancellazione e la distruzione di dati acquisiti ed, in definitiva, tutti i processi di gestione dei dati cui il presente accordo è riferito.

Art.4. OBBLIGHI E RESPONSABILITA' DEI CONTITOLARI

Le società stipulanti, in quanto Contitolari, condividono le decisioni relative alle finalità e modalità del trattamento di dati e sono obbligati in solido a predisporre e mantenere aggiornati tutti gli adempimenti previsti dal Regolamento (EU) 2016/679 e dalle disposizioni di legge vigenti in materia di tutela dei dati personali.

L'informativa di cui agli artt. 13 e 14 del Regolamento suddetto sarà redatta e fornita dalla società **Jakinitaly S.r.l.** con espressa indicazione, in modo chiaro e comprensibile per l'interessato, la contitolarità del Trattamento con la società **Jakin SA**.

Eventuali reclami e richieste di esercizio dei diritti presentati dai soggetti interessati al trattamento saranno gestiti in via esclusiva dalla società Jakinitaly sebbene gli interessati potranno esercitare i propri diritti nei confronti di entrambi i Contitolari ai sensi dell'art. 26, comma 3, del Regolamento Ue. Il rapporto di contitolarità determina la responsabilità solidale di entrambe le società per l'intero ammontare del danno subito dall'interessato pertanto ogni Contitolare potrà essere chiamato a risarcire integralmente la lesione di un diritto subito dall'interessato. La società Contitolare che ha risarcito integralmente l'interessato ha diritto di rivalsa sull'altro Contitolare secondo le disposizioni civilistiche delle obbligazioni solidali.

Con il presente Accordo, le società Contitolari del Trattamento designano quale referente e punto di contatto per gli interessati la sede legale della società **Jakinitaly S.r.l.** in persona del legale rappresentante, pec Jakinitalysrl@legalmail.it; Tel 02/00696446

Art.5. SEGRETEZZA E SICUREZZA DEI DATI

In virtù del rapporto di contitolarità instaurato con il presente contratto le società si impegnano a mantenere la segretezza dei dati personali raccolti e trattati.


Il Contitolare del Trattamento si obbliga ad adottare tutte le misure di sicurezza tecniche e organizzative previste dal Regolamento Ue che siano adeguate per proteggere i dati personali raccolti e trattati nell'ambito del presente rapporto di contitolarità.

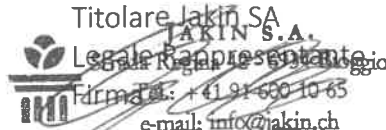
Art.6. RISOLUZIONE E RECESSO DEL RAPPORTO CONTRATTUALE

In caso di grave inadempimento degli obblighi derivanti dal presente contratto, lo stesso potrà risolversi per volontà della società adempiente.

Gli effetti del presente accordo cesseranno in caso di fallimento o estinzione di una delle società stipulanti o per concorde volontà delle Parti o recesso unilaterale da manifestarsi con preavviso di almeno 15 gg.

Milano, 25 ottobre 2018


Titolare Jakinitaly S.r.l.
Jakinitaly S.r.l.
Legale Rappresentante
Via Lepetit, 8/10 - 20124 Milano (Italia)
C.F. / P.I. 08850460968
jakinitalysrl@legalmail.it


Titolare Jakin SA
JAKIN S.A.
Legale Rappresentante
Firma Tel: +41 91 600 10 65
e-mail: info@jakin.ch